



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 191] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अगस्त 8, 1974/श्रावण 17, 1896

No. 191] NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 8, 1974/SRAVANA 17, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सक ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 8th August 1974

SUBJECT.—*Extension of time-limit for production of Landing Certificates under Indo-Afghan Trade Arrangement, 1973-74.*

No. 114-ITC(PN)/74.—Attention is invited to paragraph 29 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 129-ITC(PN)/73, dated the 8th August, 1973 and No. 176-ITC(PN)/73, dated the 27th October, 1973 and paragraph 34 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 194-ITC(PN)/73, dated the 16th November, 1973, wherein it was provided that in respect of export of items of goods mentioned in Schedule B-I to the aforesaid Public Notices, Landing Certificates should be produced within a period of 30 days of despatch of goods, in case they are sent by air, and within 60 days of despatch of goods, in case they are sent by sea/land route.

2. Attention of the Trade is also invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 18-ITC(PN)/74, dated the 2nd February, 1974 and No. 53-ITC(PN)/74, dated the 11th April, 1974, wherein the last date for fulfilment of the counter-export obligations was extended upto 31st August, 1974, for the limited purpose of counter-balancing the imports that had already been effected from Afghanistan upto 28th February, 1974, in terms of the Public Notices referred to in paragraph 1 above.

3. On a review of the position and in partial modification of the Public Notices mentioned in paragraph 1 above, it has been decided that in respect of counter-export obligations to be fulfilled upto 31st August, 1974, the last date for submission of Landing Certificates would be 90 days from the date of despatch of goods by sea/land route or 30th November, 1974, whichever is earlier.

4. The time-limit for submission of Landing Certificates for goods despatched by air will continue to be 30 days.

5. Exporters/Importers are cautioned that no further extension of time-limit will be allowed under any circumstances and failure to produce the requisite Landing Certificates, within the aforesaid time-limits will render them liable to penal action under the Imports and Exports Trade Control/Foreign Exchange orders, rules and regulations.

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 अगस्त, 1974

विषय .—भारत-अफगान व्यापार व्यवस्था 1973-74 के अधीन अवतरण प्रमाणपत्र को प्रस्तुत करने के लिए समय-सीमा की वृद्धि।

सं० 114-आई० टी० सी० (पी० एन०)/74.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 129-आई० टी० सी० (पी० एन०)/73, दिनांक 8 अगस्त, 1973 और सं० 176-आई० टी० सी० (पी० एन०)/73, दिनांक 27 अक्तूबर, 1973 के पैरा 29 और सार्वजनिक सूचना सं० 194-आई० टी० सी० (पी० एन०)/73, दिनांक 16 नवम्बर, 1973 के पैरा 34 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिनमें यह दिया गया था कि पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचनाओं की अनुसूची बी-1 में उल्लिखित माल की मदों के सम्बन्ध में यदि माल वायुयान द्वारा भेजा जाता है तो अवतरण प्रमाण पत्र माल के परेषण से 30 दिनों की अवधि के भीतर प्रस्तुत करना चाहिए और यदि माल जल/स्थल मार्ग से भेजा जाता है तो माल के परेषण से 60 दिनों की अवधि के भीतर भेजा जाना चाहिए।

2. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 18-आई० टी० सी० (पी० एन०)/74, दिनांक 2 फरवरी, 1974 और सं० 53-आई० टी० सी० (पी० एन०)/74, दिनांक 11 अप्रैल, 1974 की ओर भी ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिनमें उपर्युक्त पैरा 1 में संदर्भित सार्वजनिक सूचनाओं के अनुसार 28 फरवरी, 1974 तक अफगानिस्तान से जो आयात पहले ही कर लिए गए थे उनका प्रति-संतुलन करने के सीमित उद्देश्य के लिए, प्रति-निर्यात घायित्वों को पूरा करने की अन्तिम तिथि 31 अगस्त, 1974 तक बढ़ाई गई थी।

3. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर और उपर्युक्त पैरा 1 में उल्लिखित सार्वजनिक सूचनाओं में आंशिक आशोधन करते हुए यह निश्चय किया गया है कि 31 अगस्त, 1974 तक पूर्ण किए जाने वाले प्रति-निर्यात आभारों के सम्बन्ध में जल/स्थल मार्ग द्वारा माल के परेषण की तिथि से 90 दिन या 30 नवम्बर, 1974, इनमें जो भी पहले हो वही अवतरण प्रमाणपत्र को प्रस्तुत करने के लिए अन्तिम तिथि होगी।

4. वायु मार्ग द्वारा परेषित किए गए माल के लिए अवतरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने की समय-सीमा 30 दिन ही रहेगी ।

5. निर्यातकों/आयातकों को इस बात के लिए सावधान किया जाता है कि किसी भी स्थिति में समय-सीमा की और वृद्धि की अनुमति नहीं दी जाएगी और पूर्वोक्त समय-सीमाओं के भीतर अपेक्षित अवतरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने में असफल रहने पर उनके विरुद्ध आयात तथा निर्यात व्यापार नियंत्रण/विदेशी मुद्रा विनियम आदेशों, नियमों और विनियमों के अधीन दण्डात्मक कार्रवाई की जाएगी ।

बी० डी० कुमार,
मुख्य निबंधक, आयात-निर्यात ।

